Is-Sliem

April 2007 Nru. 211

Knisja Arċipretali
ta' San Filep
ta' Agira,
Ħaż-Żebbuġ

Tel. Uffiċċju: 21460800
Mob: 79729252
Tel. Dar: 21465586
Uffiċċju Parrokkjali:
9, Triq il-Parroċċa,
Ħaż-Żebbuġ ŻBĠ 02

Messaġġ ta' l-Arċipriet:

FOMM IT-TFAL ...
FOMM L-ANĠLI!

Kemm hu minnu dan il-kliem! Titgħaxxaq jiġu ġenituri u jirrakkontawlek xi episodju żgħir li ġralhom fil-ħajja tagħhom fit-trobbija ta' uliedhom. Verament, it-tfal għandhom mod kif jesprimu ċerti affarijiet, u tabilħaqq iġegħluk tesklama u tgħid: "Fomm it-tfal... fomm l-anġli!"

Darba, ġie missier fuqi u wera x-xewqa li jagħmel qrara tajba. Qabel ma beda l-qrara, infaqa' jibki. Qalli: "Ili s-snin ma nqerr u nitqarben. Ma kontx qed ngħix xi ħajja ħażina, tafx; iżda kont ittraskurajt, ...sakemmm, dalgħodu, waqt li n-nies kienu telgħin jitqarbnu, it-tifla tiegħi ta' 7 snin daret fuqi, u qaltli: 'Pà, għaliex int qatt ma titqarben?!...' Nistqarr miegħek", kompla jirrakkonta, "li fixklitni, dak il-ħin, u ħassejt għoqla fi griżmejja u ma stajtx inweġibha! Baqgħet tħares lejja, tbissmet, u qaltli li kienet sejra titqarben! Dik il-kelma tat-tifla, *father*, ġabitni hawn..."

...Darba, tifla żgħira daħlet fis-salott u fuq it-televiżjoni kien hemm xena ta' tnejn maħbubin ibusu lil xulxin. Din iċ-ċkejkna daret fuq ommha u staqsietha x'qegħdin jagħmlu. L-omm, b'daqsxejn mistħija fuqha, daret fuq bintha u weġbitha: "Dawk qed iħobbu lil xulxin." Iċ-ċkejkna daret fuq ommha, u qaltilha: "Inti, tħobbu lill-papà?"

Li kieku kellna mqar ftit paċenzja nisimgħu kliem uliedna ċkejknin – kliem spontanju, innoċenti u sinċier! –, kemm verament jimpressjonawna u jgħallmuna u jibdluna għall-aħjar, b'dak li joħorġu bih!

Agħmel sforz ċkejken, u ara ċ-ċkejknin tagħna x'qegħdin jgħidulna meta joħorġu b'xi waħda minn tagħhom!!
Il-Mulej Iberikkom!

Fr. Daniel Cardona,
Arċipriet.

"A Calling" (Sejħa/ Vokazzjoni) – pittura famuża tal-pittur akkademiku franċiż, Adolphe William Bouguereau (1825 – 1905). ....Tgħid, it-tfal (l-anġli) ċkejknin tagħna, minbarra sejħiet oħrajn, għandhom ukoll il-vokazzjoni li jnebbħuna bil-kliem spontanju u innoċenti tagħhom!"!?...

ULIED IL-PARROĊĊA ...

IX-XAHAR LI GĦADDA (MARZU), fakkarna li, fis-17 ta' Marzu ta' l-1924, kien miet il-MISSJUNARJU, iż-żebbuġi **ANDREA AZZOPARDI** (imwieled fid-9/02/1870).

Sar patri franġiskan (O.F.M.) fl-I895. Iddistingwa ruħu għaż-żelu tiegħu b'riżq l-emigranti maltin fl-Eġittu, fejn ħadem bejn l-1895 u l-1909. Mill-1914, ħadem f'California, fejn waqqaf l-ewwel knisja maltija fl-Amerka ta' Fuq: il-parroċċa etnika Maltija *"St. Paul of the Shipwreck"*. Hemmhekk, għen ħafna lill-membri tal-kommunità Maltija, li kellhom livell baxx ta' edukazzjoni. Lura f'Malta, fl-1920, **Patri Andrea Azzopardi** ħadem qatigħ favur l-edukazzjoni primarja obbligatorja; huwa meqjus bħala PIJUNIER f'dan il-qasam. Iż-żebbuġi **Patri Andrea Azzopardi O.F.M.**, kiteb ħafna favur it-tagħlim lill-poplu tagħna! ▮

IT-TFULIJA

minn Luckie Abela

Meta kont għadni ngħallem, lit-tfal tal-klassi tiegħi kont ngħidilhom li s-sena ta' wara, meta jkunu *Form 1*, jibdew jissejħu studenti u minn hemm tibda t-triq taż-żgħożija. Mela t-tfulija hijaż-żmien sabiħ li t-tfal iqattgħu fil-klassijiet tal-Primarja, jiġifieri l-perijodu, minn meta jibdew jitħalltu mat-tfal l-oħrajn fil-*kinder* sa l-aħħar klassi qabel l-eżami tal-*Junior Lyceum* u xi ftit snin oħrajn ukoll.

Ikolli ngħid li t-tfulija ta' dawn iż-żminijiet hija differenti ħafna minn dik ta' żmienna. Billi l-familji ta' 40 jew 50 sena ilu kienu familji b'ħafna tfal, meta konna mmorru xi ġurnata l-baħar maz-zijiet, aħna l-kuġini konna nkunu tant f'numru kbir, li konna nkunu qisna klassi sħiħa. Immaġinaw biss li konna nkunu bejn 6 u 8 minn kull familja! Għalhekk, aktar ma konna nkunu, aktar konna nieħdu pjaċir, għax dejjem kien ikollna xi ħadd mill-kuġini ta' mparna.

Niftakar b'nostalġija dawk iż-żminijiet. Kienet tfulija sabiħa għall-aħħar! Imdawrin bin-nanniet, zijiet u kuġini. Problemi, dawk iż-żminijiet, ma tantx konna nafu bihom. Il-ġurnata kienet tkun imqassma tajjeb, bejn il-quddiesa filgħodu, imbagħad l-iskola, filgħaxija d-duttrina jew il-Mużew u l-ħin għal-logħob. Norqdu kmieni u nqumu kmieni.

It-tfulija ta' dawn iż-żminijiet hija differenti mit-tfulija tiegħi. It-tfal tal-lum, spejalment dawk fl-aħħar klassijiet tal-Primarja, għandhom ħafna aktar attivitajiet fiex iqassmu l-ġurnata tagħhom. Fuq kollox, hemm l-eżamijiet li żiedu l-*istress*. Mhux għax fi żmienna ma kienx hemm eżamijiet, iżda llum saru jingħataw ħafna aktar importanza. Mix-xogħol tiegħi bħala għalliema, kont ninduna li dan l-*istress* jibda mill-ġenituri stess u li ħafna drabi jkunu **huma** li jgħadduh fuq uliedhom! Tisma' xi ġenituri jitkellmu, taħseb li **huma** qegħdin jagħmlu l-eżamijiet! "Kemm marli tajjeb, it-tifel"; jew, inkella: "It-tifla, ma tistax teħodli r-ruħ fil-*Maths*!"..., huma frażijiet li tisma' 'l-ommijiet jistqarru meta jkunu jitkellmu fuq uliedhom. Bħallikieku t-tifel jew it-tifla, jekk jgħaddu jew ma jgħaddux mill-eżami, se jkun għall-ġenituri tagħhom stess! Jien dejjem sħaqt mat-tfal tal-klassijiet tiegħi li, jgħaddu jew ma jgħaddux, imorrux tajjeb jew le, ir-riżultat ikun **għalihom** u mhux għall-ġenituri tagħhom! Naturalment, kont nagħmel minn kollox biex il-ġurnata ta' l-iskola nqassamha b'tali mod li kien ikollhom ċans għal ħafna attivitajiet, li kienu jinkludu logħob ukoll. Għax, x'inhi t-tfulija mingħajr ħin adegwat għal-logħob?!...

Il-ħin tar-rikrejazzjoni daż-żmien qiegħed jinqasam f'diversi attivitajiet: drama, *gym*, lezzjonijiet taż-żfin jew tal-mużika, logħob tal-*football*, u oħrajn. Dawn iridu jsibu post fit-*time-table* tal-ġurnata, naturalment wara l-*homeowrk* u l-istudju. Kultant issib min jgħidlek li llum it-tfal qegħdin ikollhom ħafna *homework* u ma għandhomx ħin liberu. Din, x'aktarx li hemm ħafna verità fiha!! Ma rridx ninsa l-ħafna messaġġi *SMS's* li jgħaddu minn fuq il-*mobile phone*, li jaħlulhom ħafna ħin. Inżidu wkoll il-fenomenu ta' l-użu tal-kompjuter. Tant issib tagħrif, logħob u riċerka fuqu, li qatt m'hemm ħin biżżejjed għal dak kollu li tista' tiskopri permezz tiegħu.

Din hija t-tfulija ta' daż-żmien. Jien kultant nitħassarhom lit-tfal tagħna li ma jsibux ħin biżżejjed għal *hobbies*. Ma rridx ninsa nżid it-televiżjoni. Sa ftit snin ilu, it-TV kienu jieħu ħafna mill-ħin tat-tfal. Issa għandna l-kompjuter bl-internet, bil-meravilji tiegħu. Lili jgħaġġbuni t-tfal narahom għaddejjin, minn *channel* għal ieħor, minn *game* għal oħra! Dejjem jiskopru u dejjem hemm x'jitgħallmu! Parir żgħir: Il-ġenituri għandhom joqogħdu attenti x'tip ta' programmi jieħdu sehem fihom, fuq il-kompjuter, għax mhux kollha huma adatti għalihom.

<u>Kelma ta' qabel l-aħħar</u>: Fil-bidu ta' *Year 6*, it-tfal jagħmlu l-Griżma ta' l-Isqof. Naf li l-ġurnata fiha tant sigħat biss, imma ppruvaw taqtgħux il-lezzjonijiet tad-Duttrina wara l-festa tal-Griżma. Il-lezzjonijiet u l-ħin sabiħ li t-tfal iqattgħu f'dawn il-postijiet tajbin, jagħmlu parti wkoll mit-tfulija tagħhom!

<u>U... l-kelma ta' l-aħħar</u>: Ftit ilu, kont qiegħda nistenna ħabiba tiegħi u waqaf ġuvni jkellimni. Meta beda jitkellem, għaraftu. Qalli li, ftit ġimgħat qabel, iltaqgħu grupp ġuvintur li kienu kollha fil-klassi tiegħi ta' l-istess sena, u tgħidx kemm ħadu gost jirrakkuntaw fuq meta kienu *Year 6*, għax dawn, wara, kollha marru skejjel differenti, imma mbagħad reġgħu ngħaqdu, jew l-Università jew f'xi istituzzjoni terzjarja oħra. Jien issummajt xi ftit, imma tellagħni l-ġenna x'ħin qalli li għadhom jiftakru l-*Year 6* bħala sena tal-ġenn!!.

KOMPETIZZJONI GĦAT-TFAL LI SE JAGĦMLU L-GRIŻMA TA' L-ISQOF

Il-Kummissjoni Parrokkjali "Relazzjonijiet Pubbliċi u *Media*" qiegħda torganizza, għat-tieni sena, kompetizzjoni ta' **Kitba ta' KOMPONIMENTI (*COMPOSITIONS*)**, għat-tfal kollha (bniet u subien) żebbuġin li se jagħmlu l-Griżma ta' l-Isqof f'Ottubru li ġej (2007).

Ir-Regolamenti Huma Dawn:

1) Is-SUĠĠETT tal-komponiment (*composition*): "IL-PATRUN TAGĦNA SAN FILEP".
2) It-TUL tal-komponiment (*composition*): mhux aktar minn 150 kelma.
3) Il-kitba trid tkun verament tat-tfal infushom, jiġifieri li kitbuha huma stess, u mhux xi ħaddieħor; **u jistgħu jieħdu sehem BISS it-tfal li joqogħdu Ħaż-Żebbuġ, u li se jagħmlu l-Griżma ta' l-Isqof f'Ottubru li ġej.**
4) Mal-kitba (i.e. mal-*composition*) irid jitniżżel l-isem u l-indirizz tat-tifel jew tifla; u wkoll numru tat-telefon tal-familja tagħhom.
5) Il-*compositions* iridu jaslu għand l-Arċipriet Fr. Daniel, billi jew jingħatawlu personalment, jew billi jaslu bil-posta jew *by hand* fl-Uffiċċju Parrokkjali, jew billi t-tfal jagħtuhom lill-għalliema tagħhom tad-Duttrina (Museum, Azzjoni Kattolika, Katekisti, eċċ...), SA MHUX AKTAR TARD MINN NHAR IL-ĦADD, IT-22 TA' APRIL.
6) Il-Kummissjoni "Relazzjonijiet Pubbliċi u *Media*" tiddeċiedi liema huma l-aħjar *compositions*, u d-deċiżjoni tagħha tkun finali.

N.B.: ŻEWĠ KOMPONIMENTI (*COMPOSITIONS*) LI JĠIBU L-OGĦLA MARKI (WIEĦED MINN TAL-BNIET, U IEĦOR MINN TAS-SUBIEN), SE JKUNU STAMPATI FIL-ĦARĠA SPEĊJALI TAL-FESTA TAL-FULJETT PARROKKJALI "IS-SLIEM" (ĠUNJU 2007)

Womenswear, Childrenswear & Accessories
Visit
Nina's
Triq Tal- Hlas
Zebbug
Tel:21 46 33 48 / Mob:99 44 77 12

GRAZZI lil dawk kollha li jirreklamaw il-prodotti u s-servizzi tagħhom f'dal-Fuljett Parrokkjali!

N.B.: Xtaqna niddedikaw din il-poeżija, kitba tal-Poeta Nazzjonali, iż-żebbuġi Dun Karm Psaila, mhux biss lill-istaġun tar-Rebbiegħa nnifsu, imma wkoll liż-Żebbuġin kolha li qegħdin fi żmien it-TFULIJA – IR-REBBIEGĦA ta' ħajjithom!

Ir-Rebbiegħa

Merħba bik, ħuttafa ċkejkna
max-xemx ħelwa tar-rebbiegħa!
Kollox jarġa' jieħu l-ħajja
malli tarġa' din is-siegħa.

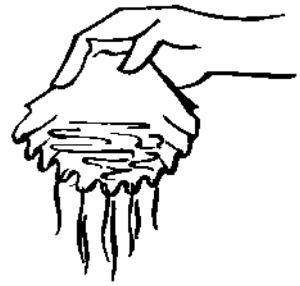
Ġewwa l-ġonna s-siġra tiżhar,
hemm idur bl-eluf in-naħal;
il-ward kollu jiftaħ sidru,
fl-isbaħ dawl ifuħ ir-raħal.

Ir-rebbiegħa! Dalwaqt Mejju
bl-isem tiegħek, o Marija;
dalwaqt tibda s-silla tħammar,
ġieħ u riżq ta' l-art Maltija.

Imbagħad jibda ż-żara' jmewweġ.
Tibda l-għanja fuq il-qiegħa ...
Fik is-saħħa, fik il-barka,
xemx sabiħa tar-rebbiegħa!

DUN KARM

TOYOTA
THE QUALITY EXPERIENCE



Fil-Parroċċa Tagħna...

Irċevew is-Sagrament tal-MAGĦMUDIJA

Diċembru 2006: Kira Barbara; Wayne Azzopardi; Mariah Cauchi; Zhen Pawney; Emmanuel Agius; Maia Zammit; Mariah Grech; Julian Agius; Kelsey Agius; Marija Farrugia; u Gianni Farrugia.

Jannar 2007: Zdaneà Grech; Brendan Borg; Miguel Attard; Mattea Gatt; Isaac Agius; Celaine Scicluna; Andreas Micallef; Miguel Borg; Amalia Bezzina; Gabrielle Amber Farrugia; Mariah Mifsud; Julian Baldacchino; u Miguel Bugeja.

Frar 2007: Katrina Bartolo; Casey Nicole Goodwin; Steve-Philip Balzan; Jade Mangion; u Gianluca Cremona.

Nilqgħuhom fil-komunità tagħna!

Għaddew għall-ĦAJJA TA' DEJJEM

Diċembru 2006: Carmela Borg; Disma Cini; Charles Sawyer; Dennis Hicklin; George Aber; Lawrence Tanti; Victoria Buhagiar; Carmela Mallia; Lucia Camilleri; Ġużeppi D'Anastasi; u Ludgarda Grech.

Jannar 2007: George Cassar; Loreto Borg; Emanuel Chircop; u Pio Aquilina.

Frar 2007: Rita Chircop; Joseph Saliba; Nazzarena Psaila; Antonia Grima; Gemma Caruana; John Cachia; Joseph Portelli; Carmel Cortis; u M'Lourdes Bonnici.

Agħtihom, O Mulej, il-Hena ta' Dejjem!

TWANNY SPITERI
u
WENZU PSAILA

Funeral Service

24 Hour Service

4, 'Shalom',
Triq il-Watar,
Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ.

Day/Night
Tel: 2146 0950
Office: 2147 2219
Mob: 9947 1168

For Your Total Media Package, you need...

TOTAL Mobile

Ħanut ĠDID fi Triq l-Imdina,
Ħaż-Żebbuġ.
Tel.: 21466990; Mob.: 9945 3560

From Phones to Plasmas & PC's,
ALL AT FANTASTIC PRICES!!

Over 90 New Models
of Original Phones
With BEST PRICES
On the Island!!

FUNERAL SERVICE

JOHN SPITERI
(TA' L-ANTENNA)

155,
TRIQ L-ISQOF CARUANA,
ĦAŻ-ZEBBUG

(BISWIT IL-KUNSILL LOKALI)

TEL: 2146 4286
(matul il-jum)

MOB: 7946 4286
(24 siegħa)

ROBERT GAUCI
Insurance Intermediary

MIDDLESEA INSURANCE P.L.C

MIDDLESEA VALLETTA
LIFE ASSURANCE CO. LTD.

VJAL IL-HELSIEN, ĦAŻ-ŻEBBUĠ
TEL: 2146 1664 9947 8757

rg@maltanet.net www.maltainsure.com

MOTOR. HOME. HEALTH. TRAVEL.
COMMERCIAL RELATED INSURANCES

PROTECTING YOUR FAMILY FINANCIALLY
MSV LIFE ASSURANCE
MSV RETIREMENT PLANNING
MSV BABY BOND
MSV CHILD POLICY
MSV SINGLE PREMIUM PLAN

Monday, Wednesday & Friday. 9.00 till 12.00am & 4.00 till 6.30pm
Tuesday & Thursday. (Morning Closed) 3.00 till 7.00pm
Saturday. 9.00 till 12.00am

Robert Gauci is authorised to carry on insurance sub-agency activities for and on behalf of Middlesea Insurance p.l.c. and Middlesea Valletta Life Assurance Co. Ltd., and the sub-agent and the companies are all regulated by the Malta Financial Services Authority.